



# РОТАРИ®

ИЗЛИЗА ВСЕКИ МЕСЕЦ БЕЗ ЯНУАРИ И АВГУСТ

Бр. 10, юни 2009 г., № 131

## В БЪЛГАРИЯ



## РОТАРИ И ВОДАТА

## СЪДЪРЖАНИЕ/CONTENTS



### РОТАРИ В БЪЛГАРИЯ

Предварително регионално списание  
на Ротари Интернешънъл  
ISSN 1310-750X

Издател: Агенция "Бизнес"  
Отговорен редактор:  
Антон Начев

### РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ

Любен Атанасов, ДГ  
Калчо Хинов, ПДГ  
Наско Начев, ПДГ  
Пламен Минев, ДГЕ  
Симеон Кондов, ПФК  
Красимир Ганчев, ДНГ

Цвятко Кадийски, Ротари историк  
Велимир Балтезаревич, Сърбия  
Преводач: Таня Бояджиева  
Отговорен секретар: Петя Стоянова  
Коректор: Димитрина Вакрилова

Address:

ROTARY IN BULGARIA

1, Gladston Str.,  
Plovdiv 4000, Bulgaria  
Tel. +359 32/622 396  
Fax + 359 32/628 770

E-mail: [spisanie@rotary.bg](mailto:spisanie@rotary.bg)

Printed by:



Tel. +359 2 930 77 77  
Petar Kanev, RC of Sofia-Balkan

### ЮНИ 2009

Обръщение на президента на РИ	3
Месечно писмо на дистрикт гуверньора	4
Номиниран за Оскар филм поставя полиомиелита в светлината на прожектора	5
Нови възможности за Фондация Ротари	6
Силван Барнет: човекът на Ротари в ООН	7
Идеи за набиране на средства и привличане на нови членове в трудни времена	8
Програма на Дистрикт конференцията на Д-2482 България	10
Цели и постижения в Дистрикт 2482 през 2008-2009 година	12
Ротари и Водата	14
RYLA - младежи от три нации намериха себе си в лидерството	17
Тържествено честване на 70 години от създаването на първия Ротари клуб в Пловдив	18
Чартиране на Ротари клуб Гоце Делчев	20
Българо-сръбско гружение	21
Ротари клуб Ниш-Център в Израел - Яд Вашем	22
Рожден ден на Ротари клуб Бургас-Пиргос	24
Четири знака в Панагюрище	25
Чартиране на Ротаракт и Интеракт клубове София-Интернешънъл	26
Проект за гостопнна градска среда на Ротаракт клуб Шумен	27
Чартиране на Интеракт клуб Панагюрище	28
Интензивен клубен живот в РАК Русе	29
Първи Судоку Ротари турнир в Ловеч	31



### JUNE 2009

RI President's message	3
District Governor's monthly message	4
Oscar-nominated film puts spotlight on polio	5
TRF Chair message: New opportunities for the Foundation	6
Sylvan Barnet: Rotary's man at the UN	7
Tip jar. How to fundraise, recruit, and hold on to club members in tough times	8
District conference programme	10
District 2480 goals and achievements in 2008-09	12
Rotary and the water	14
RYLA - young people from three nations found themselves in leadership	17
Celebration of the 70 years since the establishment of the first Rotary club in Plovdiv	18
Chartering of the Rotary Club of Gotse Delchev	20
Bulgarian-Serbian twinning	21
Serbian Rotary club of Nis-Centre in Israel - Yad Vashem	22
6th Birthday of the Rotary club of Burgas-Pyrgos	24
Four signs in Panagyurishte	25
Chartering of the Rotaract and Interact clubs of Sofia-International	26
Accessible urban environment project of the Rotaract club of Shumen	27
Chartering of the Interact club of Panagyurishte	28
The Rotaract club of Ruse and its activities - interview	29
First Rotary Sudoku tournament on Lovech	31

*Скъпи ротариански приятели,*

*В края на 1990 г. пътувах по работа до африканска страна, която никога преди не бях посещавал. Докато бях там срещнах ротарианец, който ми предложи да ме разходи из провинцията и аз с радост приех. След около час спряхме в малко селце с кирпичени колиби със сламени покриви и мръсни подове. Слаб плач на бебе в една от колибите ме накара да спра.*

*Взирайки се в тъмнината, успях да различа някаква фигура на пода. Когато очите ми се адаптираха, осъзнах, че това са жена и пеленаче, легнали върху рогозка. Бебето се опитваше да суче, но жената бе изтощена и болна и нямаше мляко. Беше очевидно, че и двамата умираха от глад.*

*Първият ми инстинкт беше да бръкна в джоба си, за да им дам пари, да им намеря храна, да им помогна по някакъв начин. Как можех да си тръгна и да оставя майката и детето да умрат, сами, заедно в мрака? В този миг разбрах, че този ужасен случай не е единствен. В цяла Африка, във всички развиващи се страни по света децата умират от глад, болести, бедност.*

*Когато се върнах вкъщи, започнах да чета повече за детската смъртност. Стана ми ясно, че това е проблем, за решаването на който ротарианците могат да помогнат най-много. Ето защо, когато станах президент на Ротари Интернешънъл, избрах за тема на РИ „Да направим мечтите реалност“ и помолих ротарианците да работят по следните акценти - Вода, здраве, глад и грамотност, за да се намали детската смъртност в нашия свят.*

*В края на тази ротарианска година като президент на Ротари Интернешънъл аз съм изключително горд от работата на ротарианците. Когато за първи път научих за проблема с детската смъртност, 30 000 деца умираха всеки ден поради предотвратими причини. Сега УНИЦЕФ съобщава, че цифрата е около 25 000 - все още твърде много, но доста по-малко. За мен няма съмнение, че службата на Ротари допринася за тази промяна и че ние трябва да продължим да работим, докато нито едно дете не умира от глад и бедност. Затова призовавам всички да продължат да осъществяват мечти и през новата ротарианска година. Бъдещето на Ротари е във вашите ръце, както и бъдещето на децата по света*

*Донг Кърн Лий,  
Президент на Ротари Интернешънъл*





## GOVERNOR'S MESSAGE



Уважаеми ротариански приятели,

Това е последното месечно писмо, което получавате от мен като дистрикт гувернор.

Благодаря за годината, която ми дарихте, да работим заедно и да осъществим част от мечтите за хората в нужда и най-вече за децата в нашето общество.

Спомените от нашите срещи навсякъде из България, от нашите разговори, от нашите общи възгледи и нашите различия ще оставят една незаличима и вечна следа в моето съзнание.

Къде и кога щях да срещна толкова много и различни приятели, ако не бях ротарианец и нямал късмет да служа с вас като дистрикт гувернор.

Благодаря на моя невероятен екип, с който служих през тази необикновена за мен година, който направи невъзможното, за да постигнем поставените цели за 2008-2009 г.

Благодаря на моите незаменими асистенти, които не пожалиха време, средства и опит, за да са сред клубовете, за които отговарят и да ми помагат по всяко време на денонощието в годината на нашата служба.

Благодаря на моите президенти, едни от моите най-добри приятели във всеки отделен клуб, които бяха истински лидери и проведоха с желание и голяма вещина своите клубове в годината, в която осъществиха много мечти за своето общество и Ротари.

Благодаря на моите най-скромни и работливи приятели - секретарите. Това са хората, които с право могат да ми се сърдят за непрекъснатите напомняния, многократно исканите сведения и срочни писма и отчети. Благодаря им, че те не се умориха да работят, подадоха на напрежението и никога не ми отказаха своето съдействие. Благодаря ви, приятели.

Благодаря на всички приятели ротарианци в Д-2482 за тяхното приятелство и съдействие в нашата целогодишна служба. В тази наша необикновена година ние преживяхме заедно много и различни събития, които ни промениха и направиха от нас приятели за много време напред.

Вие, които ме познавате, разбирате, че няма да спра да поддържам връзка с вас и че не ще мога да не ви пиша и споделям моето мнение и след този месец. Това ще бъде начин да докажа, че ние с вас ще продължим да споделяме идеи, да спорим, за да отстояваме принципи и да служим заедно за Ротари.

Вече сме на последната права, ние сме в последния месец, за да завършим поставените цели за 2008-2009 г.

И през този месец, както досега има задължителни и срочни мероприятия, които следва да изпълним.

Ние вече проведохме избор за ДГН 2011-2012 година и на 1 юни аз ще уведомя Ротари Интернешънъл за нашия избор: първата българка дистрикт гувернор Аналия Дошева.

До същата дата РИ ще получи обобщена информация за посещенията ни в клубовете на Дистрикта.

Вие сега помагате на елект президенти и секретари във всички дейности на клуба, за да могат те от 1 юли 2009 г. да встъпят в длъжност. През този наш последен месец на служба като лидери на своите клубове направете така, че тези приятели да не се чувстват неподготвени и незнаещи какво следва да направят и откъде да тръгнат, когато дойде моментът да поемат ръководството на клуба.

Пожелавам на всички приятели успешна работа за завършване на целите през нашата година, като осъществим нашите проекти, за да се поздравим с успешен финал и много

ПРЕВЪРНАТИ МЕЧТИ В РЕАЛНОСТ за децата в България и по света

Любен Атанасов,  
гувернор на Дистрикт 2482 България





## Номиниран за Оскар филм поставя полиомиелита в светлината на прожектора

**И**рене Тейлър Бродски носи Ротари със себе си на раздаването на тазгодишните Академични награди, където седи няколко реда зад звездите от „Беднякът милионер“ (Slumdog Millionaire). Повече от 36 милиона зрители гледат номинациите за категория късометражни документални филми, ала Бродски не е заслепена от блясъка на знаменитостите. Тя е там, за да разкаже на света за усилената работа на доброволците за унищожаване на полиомиелита и че борбата все още не е приключила.

За 38-минутния си филм „Последният инч“ режисьорът и продуцент прекарва седем седмици в Индия, за да отрази кампанията по унищожаване на полиомиелита. Бродски и екипът ѝ следват доброволците през претъпкан беден квартал на Мумбай, бедния град Мирут в щата Утар Прадеш и по река Ганг в Бихар, за да заснемат последния етап от кампанията.

„Както подсказва името на филма, това е най-трудната крачка“ – споделя Бродски. Средствата свършват, защото незапознатите с общественото здравеопазване, не разбират защо ни отне толкова много време. Но аз не се обезсърчавам.

В документалния филм се акцентира на разстоянията, които ротарианците и доброволците изминават, за да се убедят, че всяко дете е имунизирано. М. Джейн (ПДГ на Дистрикт 3100) и екипът му убеждават разтревожените родители и близки, като им позволяват да наблюдават ваксинирането на други деца и обясняват как действа ваксината, за да разсеят опасенията, че децата ще останат без поколение.

От самото начало знаехме, че Ротари трябва да е част от филма и част от работата ни, споделя Бродски. Само така можехме да представим реална картина на мястото на събитието. А Ротари е синоним на унищожаването на полиомиелита.

Предложение на Лари Брилиънт става причина да се даде ход на документалния филм. Брилиънт, ръководител на Програмата за корпоративна филантропия, дарителство, партньорство и инвестиции на Google.org, през 70-те години е лекар в Индия по програмата на ООН за унищожаване на едрата шарка. Google.org помага за финансирането на „Последният



Режисьорът Ирене Бродски  
и Лари Брилиънт

## Нови възможности за Фондация Ротари

Фондация Ротари е изправена пред големи предизвикателства, но аз съм окуражен от събитията през последните месеци. През януари започна кандигатстването за пилотния проект от плана за бъдещата визия. Попечителите разглеждат молбите и през този месец ще обявят дистриктите участници. Много дистрикти изразиха готовност да помогнат да тестваме този опростен подход за предоставяне на грантове.

Също през януари Бил Гейтс обяви, че неговата фондация дарява на Ротари още 255 млн. щ. дол. за премахване на полиомиелита. В същия ден научихме, че правителствата на Германия и Обединеното кралство даряват за каузата съответно по 130 и 150 млн. евро.

Ротарианците се отзовават на т.нар. предизвикателство от 200 млн. дол. До днес сме събрали повече от една трета от тази сума, но не се съмнявам, че до крайния срок 30 юни 2012 г. дори ще надминем целта си. Ние можем и ще унищожим полиомиелита сега.

През март обявихме партньорството си с Американската агенция за международно развитие. Чрез него разработваме мащабни проекти за водоснабдяване и канализация в страни с активни Ротари клубове и силно присъствие на USAID. Това партньорство и неговите проекти трябва да служат като модел за проектите по глобалните субсидии на Фондация Ротари, които ще бъдат разработени в рамките на плана за бъдещата визия.

Въпреки икономическите предизвикателства Фондация Ротари остава силна. С подкрепата на ротарианците и организации, които работят с нас, тя ще продължи да бъде жизнената сила, която прави добро в нашия неспокоен свят.



Джонатан Маджияге,  
председател на Съвета на попечителите на Фондация Ротари

инч“, а Брилиънт запознава Бродски с усилията на Ротари, Световната здравна организация, УНИЦЕФ, Американските центрове за превенция и контрол на болестите и другите организации, на които дължим резултатите от кампанията за премахване на полиомиелита.

„Струваше ми се, че това е нещо, известно на тази група здравни работници от целия свят, но в никой груз в действителност не знае за него – споделя Бродски. – Тази армия е една от недооценените световни сили.“

Снимането в Индия на моменти е доста сложно. Когато мъжете не са въкъщи, мъжката част от екипа на Бродски не може да влиза в домовете и да снима майките и бабите и тогава Бродски трябва да снима и озвучава сама.

Бродски пътува три часа през Ганг в претъпкана с доброволци дървена моторна лодка. „Прехвърлих се в друга лодка, помолих се и се сбогувах – споделя тя. – Със смирение си помислих, че здравните работници правят това всеки ден, за да спрат полиомиелита. Рискват живота си в името на каузата.“

Въпреки че не получава Оскар, Бродски се сдобива с най-желаното: признание за Ротари и хилядите доброволци по целия свят, посветили се на каузата да унищожат полиомиелитния вирус.

Тара Калмансън

### ПОСЛЕДНИЯТ ИНЧ

В цифри

**60**

часа филм

**17**

седмици  
редактиране

**7**

седмици в Индия

**11-**

членен екип

**5**

ротарианци

**2**

камери

**1**

Национален  
имунизационен ген

**130**

милиона  
ваксинирани деца



# СИЛВАН БАРНЕТ: ЧОВЕКЪТ НА РОТАРИ В ООН

**П**овече от 20 години Силван М. Барнет е един от представителите на РИ в ООН. След приключване на службата във Военноморския флот на САЩ по време на Втората световна война Барнет работи в Париж в International Herald Tribune и става негов издател през 1954 г. През 1959 г. става един от основателите на Barnet and Reef Associates – компания пионер в сферата на международните връзки с обществеността. По-късно работи за Министерството на търговията на САЩ. Член е на РК Ню Йорк.

**TR:** Ротари е една от организациите, които през 1945 г. инициираха основаването на ООН. Каква е ролята на Ротари днес?

**Барнет:** Ние сме консултативна неправителствена организация и имаме много по-голямо влияние, отколкото неправителствените организации, които се занимават само с предоставяне на информация. В ООН има 3000 неправителствени организации, но само около 150 спадат към главната категория в ООН. Затова е необходимо да сме навсякъде по света и да работим върху няколко проблема, а не само върху един.

**TR:** Колко е важна ролята на Ротари?

**Барнет:** Мислете за Ротари като за представител на 1.7 млн. души, ако включим ротаракторите и интеракторите. Представителят на Гренада представлява 90 000 души. Тогава защо да не ни чуят?

Вземете борбата с полиомиелита. Социалната мобилизация е реалното наследство на Ротари. Това включва – планиране, човешки ресурси, сътрудничество, мониторинг и наблюдение. Това е опитът, който имаме на глобално ниво – в



*Силван Барнет пред централата на ООН в Ню Йорк Сити*

121 държави, където премахнахме полиомиелита. Правителствата нямат такива трудови ресурси.

**TR:** Какво промени забелязахте, докато сте в ООН?

**Барнет:** За начинаещите: на земята има 89 нови демокрации и не толкова много луди диктатори. В този смисъл светът е станал по-добър.

**TR:** А има ли друг не толкова добър смисъл?

**Барнет:** Всички страни в организацията имат по един глас: и малките, и големите. Така че имаме недемократичен Съвет за сигурност и много по-демократична Генерална асамблея. Освен това в системата на ООН има нови звена като Офиса за най-слаборазвитите страни и развиващите се малки островни държави.

**TR:** Каква е ролята на финансирането за развитието на тези страни?

**Барнет:** Сега частният сектор се приема радушно. Една стара поговорка от годините на депресията гласи, че не можеш да правиш бизнес в бедна къща. Частните инвестиции и парични потоци в момента са много по-големи от правителствената помощ.

**TR:** Защо се нуждаем от ООН?

**Барнет:** С всичките си недостатъци ООН е единственото място на света, където се събира всичко. 80% от дейността на ООН е хуманитарна. Никое друго място не разполага с толкова информация и ресурси и с всичките тези хора, които работят заедно. Това несъмнено има своята стойност.

**Боб Айткен**





# Идеи за набиране на средства и привличане на нови членове в трудни времена

Ким Камерън, преподавател в Университета по бизнес администрация в Мичиган, прави кариера, като помага на организациите да се възползват от възможностите по време на криза. Авторът на „Позитивното лидерство“ е на мнение, че неправителствените организации и бизнесът могат да успеят в кризата, като се съсредоточат върху силните си страни. Една от техниките на Ротари е да бъде най-добрата организация за света, а не просто най-добрата в света – споделя още той. – С мрачните икономически новини от целия свят да продължиш мисията си не е лесна задача. Ротарианците предлагат съвети – пакет от мерки за стимулиране, без да са необходими фондове за спешна помощ.

**1 Наблегнете на професионалните привилегии от членството в Ротари.** Днес на пазара на труда всеки разчита на социални контакти - онлайн и персонални. Ротари не е социална професионална мрежа, а организация, където това се случва – казва Джуди Беарг-Струбинг, пенсиониран финансов съветник в Мериленд, Юджийн, Орегон, САЩ, и регионален координатор по членството в РИ. – Връзката с общността е от решаващо значение, твърди тя.

**2 Осведомявайте за работни места ротарианците.** Клубовете от област Сиатъл създават специално „табло за работни места“ за сайта на Д-5030 и социални мрежи като LinkedIn. Кенет А. Масон, президент на РК Меримак Вали, Лоуел, Масачузетс, издига напредението за професионална служба на по-високо стъпало. Той губи работата си на специалист по маркетинг в банка, но пуска по кабелната телевизия сериал на тема как да си намериш работа. Този брой безработни означава криза – казва Масон. – Ротари винаги идва на помощ при криза.

**3 Правете добро.** Помогнете да се платят таксите на членовете в затруднено положение,

без да привличате внимание към добро дело, казва ДГЕ Нанси Кийнхолмс Далтън. Тя и други паст президенти на клуба плащат вноските на „един прекрасен човек“, когото не искат да изгубят като ротарианец. Някои клубове обмислят да намалят клубните такси за младите ротарианци.

**4 Намалете разходите за храна на клубните срещи.** За много клубове, цената на вечеря или обяд далеч надхвърля таксите в РИ. Не се лишавайте от приятните часове и храната, но не жертвайте времето за лично общуване. Грег Крауска, експерт по бизнес стратегии и член на РК Чанхасен, Минесота, споделя, че 15 минути преди срещата не са достатъчни да се завързват познанията.

**5 Търсете краткосрочни проекти.** Сервирането на храна в приютите, събирането на продукти или дрехи за нуждаещите се, или организирането на „гаражна“ разпродажба са бързи и лесни за осъществяване идеи. Крауска ги нарича проекти едновременно. Събира се целият клуб заедно с членовете на семействата, за да биете звънеца на Армията на спасението, призовавайки към благотворителност, или да пълните пакети с

храна – споделя той. – Това е в полза на обществото и ще си кажете – Не беше трудно. Беше забавно и имаше смисъл.

**6 Откажете се или намалете цената на събитието.** Заменете големите годишни търгове за набиране на средства с по-малки, в които могат да участват повече хора. Когато обичайните спонсори престават да участват в годишния голф турнир, РК Фукуи-Варина го заменя с по-евтини прояви – томболи и семейни риболовни турнири, твърди Линан Фоули, елект президент на клуба.

**7 Бъдете позитивно настроени.** Ротари премина през много катаклизми и оцеля. В смутните времена на XX век Ротари блестеше с най-яръкия си блясък – отбелязва Пол Кайзер, Дистрикт 5190 (Калифорния и Невада). Кайзер посочва ротарианците, които осигуряват работа и отварят социални кухни по време на Голямата депресия. Както сме виждали и преди, сега е моментът Ротари да блесне - казва той. Ротарианците знаят, че да вдъхнеш надежда и да окажеш помощ е най-добрият начин да преодолееш собствените си затруднения.

*Брад Уебър*

**Петък, 15 май**

- 19.00 Първа сесия. Откриване на конференцията  
Приветствие от офицери на РИ гости на Конференцията

*Петер Паяш*, Чешка република,  
ПДГ Д-2240, представител на  
президента на РИ

- 20.15 Кратка музикална програма

- 21.15 Вечер на носителите на отличieto „Пол Харис Фелоу“



*Петер Паяш*

**Събота 16 Май**

- 8.00 Регистрация

- 9.00 Втора сесия - Дистрикт 2482 през 2008-09 г.  
Модератор: ДГЕ Пламен Минев

- 9.05 Началото на Ротари в България - ПДГ Калчо Хинов

- 9.20 Превърни мечтите в реалност - ПДГ Петер Паяш

- 9.40 Дистрикт 2482 - цели и реалност през 2008-2009 - ДГ Любен Атанасов

- 10.00 Групов професионален обмен и Д-2482 - Димитър Качулков, ръководител на група

- 10.10 Младежки обмен и Д-2482 - Светла Атанасова, председател на комитета



*Калчо Хинов*

- 10.20 Ротаракт и Интеракт - Rotary Youth Leadership Awards (RYLA) - DRR Радена Драгиева, DIR Иван Кацев

- 11.00 Трета сесия - Програмите на Ротари

Модератор: ПДГ Наско Начев

- 11.05 Членството в Ротари - ПДГ Джордж Василикиотис, ЗКЧ

- 11.25 Комуникацията между ротарианците - КАДГ Весна Балтезаревич, Д-2481, ДГН 2011-12 Д-2483



*Светла Атанасова*

- 11.40 Ротари и грамотността - ПДГ Панайотис Дзумас, Д-2481

- 11.55 Ротари и водата, ПДГ Василис Кристарас, Д-2481

- 12.10 Четвърта сесия - Дистрикт 2482 и Фондация Ротари  
Модератор: ПДГ Калчо Хинов

- 12.15 Новата визия на Фондация Ротари - ПДГ Калчо Хинов

- 12.35 Приносът на Д-2482 за Програмата ПолиоПлюс и Фондация Ротари - АДГ Димитър Димитров, Председател комитета за годишния фонд



*Василис Кристарас*

## ПРОГРАМА НА ДИСТРИКТ КОНФЕ 15-17 МАЙ 2009

- 12.50 Довиждане Полио - Благодарим ти Ротари - Край на полиомиелита сега - ПКФР (DRFCC) Велимир Балтезаревич

**Неделя, 17 май**

- 9.00 Пета сесия - Дистрикт 2482 и администрирането му. Модератор: ДГН Красимир Ганчев

- 9.5 Доклад на Дистрикт гуверньора - ДГ Любен Атанасов

- 9.15 Доклад на секретариата на Д-2482 - Секретар на Дистрикт 2482 Росен Кузев



*Ротарианците, получили отличieto "Пол Харис Фелоу"*



*Димитър Димитров споделя успехите на дистрикта към Фондация Ротари*



*Валентин Стоянов представя работата на дистрикта по програмите и изпълнението на проектите по Мачинг грантс*



# КОНФЕРЕНЦИЯТА НА Д-2482 БЪЛГАРИЯ Г. БОРОВЕЦ

- 9.30 Доклад на ковчежника на Д-2482 - Ковчежник на Дистрикт 2482 *Нина Митева*
- 9.40 Доклад за разпределението на дистрикт фонда в Д-2482 – *ПАДГ Валентин Стоянов*, председател на комитет
- 9.50 Финансов отчет за бюджета за 2007-2008 г. на Д-2482 - *Симеон Конгов*, Председател на финансовия комитет на Д-2482, *ПДГ Наско Начев*
- 10.00 Доклад на Комитета по одит за 2008-2009 г. на Д-2482 - *Христо Маврудиев*, Председател на комитета на Д-2482



*ДГ Любен Атанасов обявява решението на Номинаторната комитетия за избор на ДГ 2011-12 г.*



*Велимир Балтезаревич отличи български ротарианци*



*Весна Балтезаревич и Ангелия Дошева - гуверньори през 2011-12 г.*



*Расте броят на българските гуверньори*

- 10.10 Приемане бюджет на Д 2482 за 2009-10 г.- *Симеон Конгов*, Председател на Финансовия комитет на Д-2482 и *ДГЕ Пламен Минева*

## Шеста тържествена сесия - Дистрикт 2482

Модератор: ДГ Любен Атанасов

- 11.00 Избор на Дистрикт Гуверньор Номини 2011-2012 година на Д-2482

Изборна комитетия с председател: *Калчо Хинов*

- 11.30 Обявяване на Дистрикт гуверньор номини 2011-12 година на Д-2482 - *ДГ Любен Атанасов*

- 11.35 Обръщение на ДГН 2011-12 г. на Д-2482

- 11.45 Бъдещето на Ротари е в твоите ръце - тема на 2009-10 г. - *ДГЕ Пламен Минева*

- 12.00 Награди и признания за лидери, клубове и ротарианци от Д-2482 за 2008-09 г. - *ДГ Любен Атанасов*

- 12.30 Заклучително изказване от официалния представител на президента на Ротари Интернешънъл *ПДГ Петер Паяш*

- 12.50 Заклучително изказване на конференцията от Дистрикт гуверньора на Д-2482 - *ДГ Любен Атанасов*

- 13.00 Закриване на конференцията

Мандатна комитетия:

Председател: *Росен Кузев* – Секретар на Д 2482, РК Димитровград

Членове: *Капка Войнска* – нотариус – Председател на Комитет, РК Хасково-Ауга; *Гая Башлиева* - адвокат – РК Гоце Делчев

Комитетията регистрира делегатите с акредитация от Ротари клуба с право на глас

Проверката на акредитативните правомощия се извършва преди началото на гласуванията:

- Гласуване бюджета на Д 2482 за 2009-2010 година
- Гласуване за избор на Дистрикт гуверньор номини за 2011-2012 година

Комитетия за избор на Дистрикт гуверньор номини 2011-12: Председател: *Калчо Хинов* ПДГ

Членове: *Костагин Чаталбашев* АДГ - право - РК Смолян; *Стамен Чолаков* АДГ – адвокат – РК Бургас Пиргос; *Ася Асенова* - елект президент - нотариус – РК Шумен; *Светла Бошнакова* - президент – нотариус – РК Враца

Застъпник за всеки кандидат



*Пламен Минева*



*Нина Митева*



*Симеон Конгов*



# ЦЕЛИ И ПОСТИЖЕНИЯ В ДИСТРИ



## Членството в Дистрикт 2482

### Членовете в Д 2482:

- На 01 юли 2008 г. членовете в дистрикта са 2305
- На 15 май 2009 г. членовете в дистрикта са достигнали до 2482 г.
- Нарастването за този период е със 177 активни членове.

Нарастването е за сметка на две направления.

- Нарастване в съществуващите клубове е с 80 активни члена
- Нарастване в дистрикта с членовете на нови клубове 97 членове.

През 2008-2009 г. са основани и приети за редовни членове на РИ четири нови ротари клуба

- РК Гоце Делчев
- РК Мездра
- РК Ихтиман
- РК Ботевград

Като ПРК работят ПРК Айтос и ПРК Любимец.

През 2008-2009 г. са основани и приети в Ротари Интернационал шест нови Интеракт клуба:

- ИАК Видин
- ИАК София-Интернешънъл
- ИАК Пиргон
- ИАК Панагюрище
- ИАК Габрово
- ИАК Смолян

През 2008-2009 г са основани и приети в Ротари Интернешънъл два Ротаракт клуба

- РАК София Интернешънъл
- РАК Панагюрище

## Служба за обществото

### Работа по проекти

Изпълнени общо над 120 проекта от Ротари клубете в България, насочени към различни здравни, учебни и социални проблеми на **децата в България**

- РК Монтана – изграждане чешма в центъра на гр. Монтана – символ на побратимените Ротари клубове Монтана – България и Пирот – Сърбия
- РК Шумен с twin-клуба в град Ерели в Република Турция – изграждане на възпоменателна чешма в първото им училище

• РК Пловдив Филипол – обществена чешма в центъра на Пловдив

• РК Казанлък – "Където има вода, има живот". Реставриране на чешма в града

• РК Добрич – възстановена чешма в парка на града

• РК Димитровград – кувъз за отделението за новородени на болницата в града

• РК Хасково Ауга – програма шанс за живот – апаратура за новородени на болницата в града

• РК Кърджали – 2 кувъза за отделението за новородени на болницата

• РК Пазарджик – Мачинг грант – апаратура за новородени и недоносени деца

• РК София – помощи от лекарства за детска болница Плевен и Червен Бряг

• РК Смолян – инхалатор и консумативи за него за детско отделение

• РК Ямбол – кувъз за отделението за новородени на болницата в града

• Д 2482 – кувъз за АГ Болница Шейново София връчен от ПРИ Д.К.Лий

## Организиран и проведен за първи път в Д-2482 международен семинар RYLA

Клуб организатор РК Бургас Пиргос

Спонсори на семинара: РК Бургас Пиргос, РК Бургас, РК Бургас Приморие, Д 2482

Участници 25 млади лидери от България, Турция и Гърция

Гост лектор – Сема Фрайбар – Турция

# КТ 2482 ПРЕЗ 2008-2009 ГОДИНА

## Изграждане реална представа за Ротари и целите на организацията

- Във всички клубове се проведеха срещи и информация за обществото по места
- Представиха се програмите на клубовете пред местната общност
- При всички мероприятия на Дистрикта и клубовете се канеха, медиите, централните и местни телевизии за отразяването им
- Филмът "Магията на Ротари" се излъчи многократно по над 25 централни и местни телевизии
- Проведе се среща на президента на РИ Д.К.Лиъ със зам.-председателя на министерския съвет и мин. на външните работи на България Ивайло Калфин за целите и значението на Ротари в България и по света.

## Международна служба

### Изпълнени проекти и проекти в изпълнение

- РК Несебър, Д-2482, и РК Истанбул-Истиние в общ проект
- РК Видин – Участие в Мачинг грант с побратимения клуб Чуприя Морава от D-2481 – 1000 щатски долара
- РК Русе – Проект „Хуманитарна помощ за нигерийските деца“ – съвместно с Ротаракт Русе.
- 11 Мачинг грант проекта с приемници български Ротари клубове

## Проекти по Мачинг грантове

### Общ брой на реализирани проекти от български Ротари клубове

Изпълнени са общо 11 Мачинг грант проекта  
На обща стойност 43 421, 84 евро и 293 750 щ.д.  
Изпълнен е един проект по линия на опростения дистрикт фонд на обща стойност 5000 щ.д.

### Групов професионален обмен

Комитетът за групов научно образователен обмен и Дистрикт гуверньора организираха групи от млади професионалисти между Дистрикт 2482 България и Дистрикт 1130, Лондон, Англия, на тема "Съвременни съобщения и комуникации"  
Българската група посети Англия от 19 септември до 14 октомври 2008 г.  
Ръководител на групата бе Димитър Качулков президент на РК Бургас-Пиргос

Ответна група не посети България поради финансовата криза и невъзможен подбор на кандидати за групата в Д-1130.

### Младежки обмен

Комитетът за младежки обмен организира и изпрати в различни страни на Европа и Америка 24 ученици

През юли 2008 г. в България гостуваха 20 деца от Европа, които бяха гости на РК Самоков и РК Несебър за по една седмица

## Фондация Ротари

### Цели за 2008-2009 г.

- Всеки член на Ротари клуб с вноса във Фондация Ротари
- Всеки клуб с вноса от по 1000 долара за Програмата "ПолиоПлюс" на Фондация Ротари
- 100 вноски от по 1000 долара от клубовете на Д-2482

### Постижение

- С вноски от най-малко 1000 долара участваха 80% от клубовете в Дистрикт 2482
- От клубовете на Д-2482 за Фондация Ротари са внесени 106 077 долара
- В Годишния фонд на Фондация Ротари от Д-2482 са постъпили 72 000 долара
- За програма "ПолиоПлюс" са постъпили 34 100 долара.

Поздравления за всички приятели които работиха и осигуриха постигане на такъв положителен резултат по изпълнението на поставените цели за 2008-2009 година.

*ДГ Любен Атанасов*



# РОТАРИ И ВОДАТА

*Лекция на ПДГ Василис Кристарас, Д-2481, Гърция, четена на Дистрикт конференцията*

Въпреки че водата покрива 71% от земната повърхност, 98% от нея е морска вода, което я прави негодна за пиене, напояване или дори за повечето промишлени цели. Подземните води, реките и езерата, заедно с полярните ледени шапки и ледниците представляват по-голямата част от резервите от прясна вода на планетата. Годишният среден поток от континенталните води се оценява на около 40 000 милиарда кубически метра. Следва да се отчете и да се има предвид, че в сухи и полусухи зони тези количества представляват само 2% на този поток. Около 60% от световните природни водни ресурси се намират в по-малко от десет страни на света: Бразилия, Русия, Китай, Канада, Индонезия, САЩ, Индия, Колумбия и Конго.

В резултат на горното неравенство ЮНЕСКО декларира в Йоханесбург на сесия на ООН през 2002 г., че водата не е просто стока, а обществено благо и призна достъпа до вода, като основно човешко право. Независимо от това водата все по-често се разглежда като стратегически ресурс не само заради своята рядкост, засягаща икономическото развитие, сигурността на хранителните доставки и общественото здравеопазване в много страни, но и защото тя оказва влияние върху развитието и стандарта на живот на страни и народите, причинявайки политически конфликти, които дадоха основание на бившия генерален секретар на ООН Бутрос Гали да прогнозира, че следващата война ще бъде за водата.

Северна Африка и Близкият изток са най-сухите региони в света. Всяка година количеството вода в тези райони е около 355 милиарда кубически метра, вода, получавана от възобновяеми източници. Водата е най-ценен ресурс в Близкия изток, по-важен дори от петрола, като се има предвид, че населението на региона е 5% от световното, то регионите в Близкия изток и Северна Африка разполагат само с 0,9% от водните ресурси на планетата. Според сегашните оценки до 2015 г., за 40% от населението на света ще бъде невъзможно да задоволява ежедневните си нужди от вода. Още сега някои райони, като Северен Китай, страните от Западните САЩ, Северна Африка и Западна Азия - са построили помпени станции и вадят вода по-бързо, отколкото водоносният хоризонт и естествените източници могат да попълват. Някои от най-големите и най-известните реки - Инд и Нил, Жълтата река и Ганг, в Колорадо и Рио Гранде - през голямата част от годината вече не достигат до морето. Всички са изчерпани от използването им за напояване на селскостопанските култури и водоснабдяване на бързо нарастващите градове.

За решаване на този проблем, важен е въпросът, как е възможно да се движи водата около планетата. Отговорът се дава на международни форуми. Това може да стане чрез удвояване броя на големите язовири и водите между речните басейни. В та-





зи рамка Китай в момента е изразходвал \$ 10 млрд. за три гигантски трансферни схеми, за да добие вода от своята голяма южна река Янзъ, за облекчаване на артерията на Жълтата река в Северен Китай. Индия има още по-голям план, който в момента се обсъжда, да отклони част от потока от своите големи северни мусонни реки (Ганг и Браманпутра) към сухите южни и западни зони. Цената за тази програма би могла да достигне \$ 200 млрд. евро. Има проекти и предложения за отклоняване на р. Конго в Сахара; за промяна на разпределението на водите в Австралия и отклоняване на реките от тропическите зони към пустинните региони.

Друг важен фактор е "виртуалната вода", която е измерител на количеството вода, необходимо за производството на различни стоки и услуги. Например за добиването на 1 кг пшеница са необходими 1300 л вода, докато за производството на същото количество говеждо месо - 15 500 л. Лист хартия изисква около 10 л, а изработването на 1 чифт дънки - 10 000 л. Оказва се, че когато търгуваме с тези продукти, ние просто местим определени количества вода по света.

Ако виртуалната вода се оцени правилно, това ще помогне на света по-добре да използва ограничените водни ресурси.

В тази рамка Ротари се ангажира с финансиране на проекти за управление на водите и защита срещу замърсяване. Признавайки жизненоважното значение на безопасната вода, политиката на Ротари Интернешънъл е да насърчава всички дистрикти и Ротари клубове да подкрепят дейности, които ще помогнат да се осигури чиста питейна вода за хората. Проектите за безопасна вода трябва да бъдат изпълнявани достатъчно близо до домовете и да се използва устойчива и опростена технология. Тази политика е отразена в проекти на всички нива по света. Показателен за работата на Ротари в тази насока е броят Мачинг грант водни проекти, реализирани със средства от фондация Ротари. (Вода и Ротари в: [www.rotary.org](http://www.rotary.org))

Грантовете на Фондация Ротари са определени за използване на безвъзмездни средства за проекти, координирани от Ротари клубове в целия свят за изкопаване на кладенци, монтиране на сонди, построяване на водни резервоари, изграждане на водоснабдяване и канализация за училища или болници. Ротариански проект за чиста вода е довел до изграждането на 710 кладенци - 565 в Индия и 145 в Гватемала. Проектът е инициран от трима директори на Ротари Интернешънъл: от Индия, Гватемала, и Съединените щати, за да се повиши информираността

за Ротари и да се увеличи подкрепата за осигуряването на безопасна вода до общности в развиващите се държави.

В Африка Фондация Ротари финансира безвъзмездно реализацията на водни проекти с \$ 300 000. Ротари клубове от Масачузетс, САЩ, и Кисуму, Кения, финансираха проект за проектирането на водопровод за около 500 семейства в Кения. Проектът има за цел да създаде селски кооперации за управление на водните ресурси с участието на обучени местни жители, включително училищни и църковни лидери. Ротарианец от Сенегал създаде устройство, което принуждава корените на големите дървета да извличат вода под соления почвен слой на Сахел. Поддържано от френските Ротари клубове, устройството се използва за борба с превръщането на Сенегал в пустиня.

Азиатските проекти са от най-важните. В Раджастан, Индия, Ротари членовете разработиха начин за "улавяне" на мусоните дъждове, задържайки ги достатъчно дълго, за да се увеличат водните резерви. Това осигурява целогодишно безопасна вода. Като резултат добивите са се увеличили, здравето на хората се е подобрило, а местните деца не от-



състават от училище.

Група филипински Ротари клубове използват Мачинг грант за осигуряването на 70 резервоара за дъждовна вода за селскостопански цели в Тайланд. Във Филипините, в селските региони корпус от Ротари доброволци работят с местни агенции за създаването на изкуствен коралов риф с цел възстановяване на екологията на залива Давао Сити. Проектът има за основа изкуствения риф на Ротари клуб Табиларан, създаден от използвани гуми.

Европейските екологични проекти също са важни. Белгийски Ротари доброволци работят със Smurf в Световната фондация за разработване на образователна програма, свързана с водата и опазването на околната среда, за 43 000 основни училища в страната. Ротарианци от Англия разработиха Аквабох - комплект от приспособления за пречистване на вода и медицински консумативи за жертвите на природни бедствия. Комплектите са използвани от пострадали при земетресението в Индия, бежанци в Хърватско, Босна и Албания, както и уче-

ници в Гамбия. В Шотландия Ротари клубовете мобилизираха армия от 9000 доброволци за почистване на бреговете на река Клайд от извора до устието ѝ.

И накрая необходимо е да се отнесем с особена сериозност към бъдещата визия на Фондация Ротари, където чистата вода се характеризира като една от шестте големи цели за финансиране:

- 1) мир и разрешаване на конфликти/превенция
- 2) профилактика/лечение
- 3) вода и канализация
- 4) майчино и детско здравеопазване
- 5) Образование и грамотност
- 6) икономическа общност за развитие

*Снимки:*

*Алисън Хенсън и Моника Лозинска-Лий  
Rotary images - [www.rotary.org](http://www.rotary.org)*





# RYLA - МЛАДЕЖИ ОТ ТРИ НАЦИИ НАМЕРИХА СЕБЕ СИ В ЛИДЕРСТВОТО



**Б**езспорна истина е, че RYLA е една от най-силните и прогресивни програми на Ротари Интернешънъл. От своя страна, Ротари клуб Бургас-Пиргос, както и нашите приятели от другите бургаски клубове, винаги сме вярвали в значимостта на новите начинания като признак и индикация за стремеж и порив към достигане на нови върхове.

Ето защо от 24-26 април в хотелски комплекс „Атлантис“ в Бургас се проведе първият RYLA семинар с международен характер в рамките на нашия дистрикт, като трите бургаски клуба бяхме организатори и домакини на събитието.

Участниците на възраст между 18-25 години бяха представители на Ротаракт и Интеракт от България, Турция и Гърция. Именно това направи нашия семинар толкова значим и основополагащ за една, надявам се, нова традиция за Дистрикт 2482 – диалога между амбициозни и преуспяващи млади

лидери от различни нации. Лектор на събитието беше Сема от Турция, която има зад гърба са богат опит в провеждането на RYLA

Участниците имаха възможност да изслушат лекции, насочени към подобряване на лидерските им умения и към развенчаването на някои митове, свързани с мена-

жирането и организацията на групи хора, както и да се учат на работа в екип чрез ролеви игри.

Специален гост на събитието беше г-р Любен Атанасов – настоящ гуверньор на Дистрикт 2482. В края на семинара участниците получиха специални сертификати. Създадох се много нови приятелства, което също беше сред главните цели на програмата.

Като цяло RYLA беше един светъл лъч за нас, ротаракторите и интеракторите, като ни помогна за пореден път да докажем на себе си и на околните, че в ротарианските стремления и идеали няма граници и ние младите сме извървели още една крачка по пътеката на справедливостта и достойното житейско поведение.

*Петя Андреева,  
Президент ИАК Бургас-Пиргос*



*Сема от Турция има богат опит в провеждането на семинари RYLA*



# ТЪРЖЕСТВЕНО ЧЕСТВАНЕ НА 70 ГОДИНИ ОТ УЧРЕ

**Х**убаво нещо са годишнините - човек се обръща назад и поглежда в историята, за да си припомни какво са сторили дедите ни. За съжаление човешката памет е свързана с битието на индивида. И ако той не остави следа - всичко преживяно и натрупано през годините си отива с него. Още по-лошо е тогава, когато някои хора преднамерено заличават оставените от предците следи.

Така се е случило и с навлизането и създаването на Ротари в Пловдив. От Държавния архив са унищожени и изчезнали всички документи, които могат да разкажат за този процес.

Минали са 70 години, сменили са се три поколения и запазените спомени за тези събития са много малко и твърде бледи.

На тържествената сесия, посветена на годишнината, в хотел „Дегеман-Тримонциум Принцес“ дойдоха всички, които имаха какво да разкажат, и тези, които искаха да чуят за историята и дейността на пловдивските ротарианци от предвоенните години. Сесията се водеше от президента на Ротари клуб Пловдив – *Димитър Толев*. В своето слово той отбеляза:

*Преди 70 години, когато в Европа хората със свити сърца усещат дъха на войната, неколцина пловдивски граждани, всеки един от тях постигнал немалко в своята професия, учредяват Ротари клуб в Пловдив.*

*За кратко време тези достойни мъже успяват да накарат съгражданите си да говорят с уважение и почит за ротарианството и ротарианските принципи.*

*Днес ние, техните последователи, се прекланяме пред стореното от тях и с чувство на признателност, спазвайки техните завети, продължаваме да служим безкористно на обществото в името на истината, приятелството и добрата воля между хората и мир по света.*

С приветствени думи към присъстващите се обърнаха и президентите на РК Пловдив-Пълдин Анастас Вълков:

*От името на Ротари клуб Пловдив-Пълдин бих желал честването на 70-годишнината на ротарианството в Пловдив да се възприема от нашите приятели и съграждани като гаранция пред града ни за безкористна служба през следващите десетилетия. Нека бъдещето обогати сърцата на всички с безценни приятелства и сбъдне ротарианските ни мечти.*



и Пловдив-Филипопол, *Димитър Димитров*:

*Ротари ни събира различни и непознати, но прави от нас приятели. Ротари ни събира, защото всеки един от нас е лидер в професията си, защото всеки един от нас иска безкористно и доброволно да направи добро за обществото, защото всеки от нас има много човешки качества, които го правят достоен! Ротари е приятелство, Ротари е кръг, в който всички сме равни, Ротари е себепознание, в което всички участваме.*

**РОТАРИ Е МАГИЯ... ВЕЧЕ 70 ГОДИНИ!**

# УЧРЕЖДЯВАНЕТО НА ПЪРВИЯ РОТАРИ КЛУБ В ПЛОВДИВ



Основен докладчик на събитието бе историкът на Д-2482 Цвятко Кагийски. С плам и емоция той припомни не само моменти от създаването на пловдивския клуб, но и пикантни истории от чартърното тържество през 1940 година. Голяма част от експозето на Цвятко публикувахме в брой 8 на списанието.

На тържествената сесия говори ПДГ Наско Начев – издател на сп. „Ротари в България“. Той отбеляза главните жалони на развитието на ротарианството в Пловдив от 1989 година до днес. Припомниха

се гати, с които се гордеят пловдивските ротарианци – чартирането на трите Ротари клуба, на Ротаракт и Интеракт в града, създаването на първия Inner Wheel клуб; тържественото честване на 100-годишнината от създаването на Ротари и разбира се, тържеството по повод на учредяването на самостоятелния български дистрикт.

В своето приветствие дистрикт гуверньорът на Д-2482 Любен Атанасов изтъкна голямата роля на пловдивските ротарианци в първите години от възстановяването на Ротари. Той връчи поздравителни plakети на трите пловдивски клуба и грамоти на ротарианци от Пловдив със заслуги в утвърждаването на Ротари в града.

Тържествената сесия беше съпроводена с откриването на ретроспективна изложба, подготвена от Цвятко Кагийски, с издирени от него материали, свързани с основаването и развитието на клуба в годините 1939 – 1941.

Програмата на тържествата включваше и откриването на мемориална плоча пред дома на един от най-изявените пловдивски ротарианци от новата ни история – Атанас Чаушев. Приятелите Димитър Толев, Наско Начев и Любен Атанасов припомниха на присъстващите голямата заслуга на Атанас Чаушев за развитието на българското ротарианство в първите години от неговото възстановяване. За съжаление нелепа гибел отне този приятел, който щеше да направи още много за Ротари.

По-късно на Главната улица в Пловдив бе открита една от емблематичните и любими чешми на гражданството. Много ротарианци и минувачи се спряха, за да присъстват на ритуала по откриването. Тя е дар от членовете на РК Пловдив-Филипол и по идея и изпълнение на Жорж Трак – член на клуба. Възстановената чешма е далеч по-атрактивна – с три чучура, обединени от идеята за триединството между Ротари клубовете в града.

Празничният ден завърши с галавечер, посветена на 70-годишнината от учредяването на Ротари клуб в Пловдив. Агрияна Сребринова – енолог, дари 70 бутилки квалитетно вино, с което бяха вдигнати на здравици за Ротари и бъдещата успешна дейност на клубовете в града.

*Сп. „Ротари в България“*



# ЧАРТИРАНЕ НА РК ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ



На официална церемония на 09.03.2009 година бе чартиран гоцеделчевският Ротари клуб. Дистрикт гуверньорът Любен Атанасов връчи хартата на президента на неврокопските ротарианци Стоил Караулиев, който освен огърлицата на президента получи и грамота.

Церемонията по чартирането на Ротари клуб Гоце Делчев бе съпроводена от звъна на неврокопски чанове, подарени от домакините на всички гости и участници в церемонията, и от песните и танците на известния в страната местен ансамбъл "Неврокоп".



Заря освети целия град в чест на събитието. В Гоце Делчев се събраха ръководители и членове на повече от 20 Ротари клуба в страната.

Сред гостите бяха паст дистрикт гуверньорите Калчо Хинов и Наско Начев, елект дистрикт гуверньорът Пламен Минева, АДГ Анелия Дошева - инициатор за създаването на Ротари клуба в града, и Сотир Немов, Симеон Конгов, председател на Финансовия комитет на дистрикта. Повече от 150 представители от клубовете в Банско, Разлог, Благоевград, София, Видин, Балчик, Сандански, Петрич, Велинград, Ихтиман, Самоков, Смолян и др. Те поздравиха гоцеделчевските ротарианци и го разсъмване вдигаха горещи тостове за чартирането на неврокопския клуб. Гости на събитието бяха и инициативна група на бъдещия Интеракт клуб - ученици от Гоце Делчев. На церемонията президентът на клуба Стоил Караулиев и асистент гуверньорът Васил Новоселски получиха високото отличие в Ротари „Пол Харис Фелоу“.

На гruzия ден голяма част от гостите и домакините посетиха живописното село Орешак.

*Гая Башлиева,  
Скеретар РК Гоце Делчев*



# БЪЛГАРО-СРЪБСКО ДРУЖЕНИЕ

На редовната сбирка на Ротари клуб Пловдив-Филипопол, на 11.05.2009 год. в комплекс „Синята вода“ край Пловдив се осъществи една отгавнашна наша идея: побратимяването с РК Сремска Митровица Д-2481 Сърбия. Гости на събитието бяха: ДГ Любен Атанасов и АДГ Христо Гюлев. От страна на РК Сремска Митровица: Владимир Малбашич – елект президент, Никола Попович, Милан Стоянович – паст президент, Златко Бабиш, Владимир Калужер, Милорад Ковачич. Драган Джорджевич – не е ротарианец, но чрез него направихме контактите с Ротари клуба.

Сбирката протече в тържествена обстановка; започна с камбанния звън и ротарианската молитва. След това запознах присъстващите с историята на клуба и представих неговите членове.

От гостите думата взе Владимир Малбашич, който на свой ред ни запозна с историята на гр. Сремска Митровица и Ротари клуба. Представи персонално всеки един от членовете на групата, посетила България.

Приветствени слова поднесоха гистрикт гуверньорът Любен Атанасов и АДГ Христо Гюлев. В тяхно присъствие двамата президенти подписаха документите за побратимяване, които след това бяха разменени.

Последва размяна на флагчета и подаръци. Гости те получиха и флага на гистрикт гуверньора.

На това събитие отличието Пол Харис Фелову получи нашият приятел Тошко Кавказов.

След официалната част на сбирката последва изключително приятна и ползотворна среща между приятели в откровена и непринудена обстановка до малките часове на нощта.

Уточниха се принципно въпросите по връщането на визитата.

Програмата на гостите за следващия ден включваше посещения на официалния коктейл по-случай откриването на Пловдивския панаир, разглеждане на панира, визита на „МАКСКОМ“ ЕООД, разходка из Стария град, галерия „Трак Арт“.

Тази инициатива стана факт благодарение на приятелите: Стефан Зомбори, Ивайло Делчев, Стоян Коев, Александър Тухчиев, Борис Калибацев, Тошко Кавказов и Румен Киров, на които изказвам своята благодарност.

**Димитър Димитров,**  
президент РК Пловдив-Филипопол



Договорите за побратимяване бяха подписани от президента на РК Пловдив-Филипопол Димитър Димитров и елект президента на РК Сремска Митровица Владимир Малбашич



Тошко Кавказов с отличието „Пол Харис Фелову“, връчено му от ДГ Любен Атанасов



Срещата премина в приятелска атмосфера

# СА ПУТА ПО ИЗРАЕЛУ - ЈАД ВАШЕМ

Захваљујући нашим Ротари пријатељима из Израела, чланови РК Ниш - Центар су посетили Јад Вашем, споменик мученицима и херојима холокауста. Након вишесатне посете, изашли смо са емотивним набојем који ћемо у себи носити читавог живота. Долазимо до закључка да је улога нас ротаријанаца заиста значајна у креирању мира и разумевања међу народима. Након посете, наша сазнања о јеврејском народу и њиховим патњама кроз које су прошли, о милионима јевреја којих више нема, о страдалицима и мученицима, су употпуњена и дужна поштовања за вечност. Човек, пре Јад Вашема и након његове посете, сигурно није исти човек!

Име Јад Вашем узето је из књиге пророка ИСАИЈЕ што на хебрејском значи "Место и Име": "њима ћу дати у дому свом и међу зидовима својим место и име боље него синова и кћери, име вечно даћу свакоме од њих, које се неће затрти." Меморијал је отворен 1957. године. Сваке године, 27. нисана (јануара), на дан холокауста, одржава се скуп посвећен мученицима и херојима, коме присуствује



председник Израела и групе националне вође. Страни државници и амбасадори долазе овамо да положе венце. Катастрофа је у јеврејском предању теолошки везана за спасење, а смрт за поновно рођење. У Јад Вашему "спасење губи свој отворено верски смисао и постаје поновно рођење у световном, али не мање митском и метафизичком изразу", каже историчар Саул Фридландер. Холокауст ставља на пробу фундаментална веровања и вредност људске цивилизације. Он је знак упозорења свима нама и будућим генерацијама.

Јад Вашем се налази на огромном простору од 45 хектара на

планини сећања (Хар Хазикарон), у Јерусалиму. Богат је грворедима који воде до музеја, изложби, архива, споменика, скулптура, меморијалних центара.

**Архивска колекција** представља највећи депозит материјала о холокаусту у свету. Обухвата 68 млн. страница докумената, скоро 300 хиљада фотографија, заједно са хиљадама филмова и снимљених сведочанстава преживелих. Све ово је доступно јавности!

**Библиотека** поседује око 112 хиљада наслова на многим језицима, хиљаде часописа, што је чини највреднијом библиотеком холокауста у свету.

**Дворана имена** је допринос





жртвама тако што ће бити зампаћени, не као анонимни бројеви, већ као индивидуална људска бића. "Странице сведочанстава" су симболични гробови који садрже имена и биографске податке милиона мученика, достављене од стране породица и пријатеља. До данас, Јаг Вашем је компјутеризовао 3,2 милиона имена жртава холокауста, добијена из око 2 милиона страница сведочанстава и других спискова.

**Музеји.** Нови музеј холокауст историје покрива 4200 м², углавном под земљом. И мулти и интердисциплинарни музеј представљају причу о СХОАХ-у, из јединствене јеврејске перспективе, са нагласком на искуства појединачних жртава, кроз оригиналне предмете сведочанстава преживелих и личне ствари. Музеј уметности је сведочанство снаге људског духа. Садржи највећу светску колекцију уметности холокауста.

**Јединствена меморијална места.** Дворана сећања је узвишена структура која дозвољава посетицима да одају почит сећањима на мртве мученике. На поду од црног шкриљца су имена 22 логора смрти исписана белом керамиком: Мајданек, Зобибор, Бухенвалд, Терезиенштат, Матхаузен, Јасеновац, Дахау, Треблинка, Аушвиц... У

импонзатној сали огољене архитектуре бола, уз канторске гласове старе хебрејске молитве за умрле, у сломијеној бронзаној посуди гори пламен у знак сећања на жртве. Пепео нађен у једном од логора смрти сахрањен је испод пода.

**Дечији меморијални центар** је ископан у подземној пећини, где се меморијалне свеће по обичају јеврејске традиције сећања на мртве, рефлектују бесконачно у тамном и мрачном простору. Овај споменик је почит 1,5 млн. јеврејске деце која су нестала током холокауста. У парку је скулптура "Корцзак и деца гета" дело Бориса Сактсиер-а, која приказује име Јануза Корцака који грли уплашену децу. Импресиони меморијал, болно сећање на трагедију дечијих жртава, пројекат Мосхе Сафдие-а, са мноштвом тананих светла и гласова који изговарају имена страдале деце. Посетиоцу застаје дах, а сузе неконтролисано теку док се пита: "Шта су и коме скривала сва та нејака деца?"

Посебно импресиивно делује **Долина заједница** у Јаг Вашему, масивни споменик на 2,5 хектара, до словце ископан у природном каменом кориту. Преко 5000 имена заједница су уклесана у камене зидове Долине заједница. Свако име се односи на јеврејску заједницу која је постојала стотинама годи-

на; за становнике, свака заједница је чинила цео свет. Данас, у вечини случајева, остаје само име.

**Башта исправних међу нацијама** је основана у част хиљада нејевреја који су ризиковали своје животе да би спасили Јевреје током холокауста. Њихова имена су уклесана абецедним редом на зидовима уређеним према земљама.

Након обиласка Јаг Вашема, након свега што смо видели, емотивно доживели, човек не може а да се не запита и да неке одговоре. Јаг Вашем отвара дијалог између прошлости, садашњости и будућности. Сваки посетилац оставља Јаг Вашем са дубоким личним утисцима који имају универзалну димензију. Јеврејски посетиоци имају снажан осећај посвећености свом народу и њихов етичком братству са другим народима. Ми, нејеврејски посетиоци, напуштамо Јаг Вашем са осећајем дубоке емпатије са судбином јеврејског народа, са тежњом ка хуманитој будућности човечанства у целини. Јаг Вашем, пионирски музеј холокауста, има универзално значење и шаље далекосежне поруке људском роду, поруке филантропске. То ротаријанци свакако препознају!

*ДРФЦЦ Велимир Балтезаровић  
Председник Српско-Бугарског ИКК*



# РОЖДЕН ДЕН НА РОТАРИ КЛУБ БУРГАС-ПИРГОС



Осем носители на отличието "Пол Харис Фелоу" за рождения ден на клуба



Рок до дупка с АС/ДС на стадион "Ернст Хапел" във Виена. Дни преди паметния концерт феновете от Бургас-Пиргос загаряваха за събитието, като омайваха с китари приятелите по време на клубните сбирки. Естествено генералната репетиция бе на рождения ден на клуба



Наскоро в Ротари клуб Бургас-Пиргос се случиха две важни събития.

На 20 май 2009 г. клубът отпразнува 6 години от своето чартиране. За добрия дух на тържеството допринесе и удостояването на 8 осем ротарианци с отличието „Пол Харис Фелоу“:

1. Евтим Цинцарски, РНФ+1
2. Атанас Аврамов, РНФ+1
3. Стамен Чолаков, РНФ+1
4. Кина Шереметова, РНФ
5. Симеон Симеонов, РНФ
6. Стоян Кирязов, РНФ
7. Радостин Дачев, РНФ
8. Стефан Германов, РНФ

Отличията връчи ДГН Красимир Ганчев, член на клуба.

През ротарианската 2008-2009 г. РК Бургас-Пиргос дари 1000 USD за Фондация Ротари и 2000 USD за програмата "ПолиоПлюс". Отделно нашият почетен член на клуба Румен Ангелов (ПП РК Бургас) преведе 2000 USD на Фондацията в полза на РК Бургас-Пиргос.

Събитието беше отразено и в местния печат - вестник „24 часа“.

На 24.05.2009 г. 15 късметлии от нашия Ротари клуб (10 ротарианци и 5 съпруги) посетихме рок концерта на група АС/ДС на стадион "Ернст Хапел" във Виена, Австрия. Това музикално събитие със сигурност ни сплоти още повече. Това е видно и от снимките, които споделяме с вас.

Димитър Качулков,  
президент на РК Бургас-Пиргос



# ЧЕТИРИ ЗНАКА В ПАНАГЮРИЩЕ

Отминаха почти шест години от откриването на първия Паметен знак на гр. Панагюрище. Това е една идея, за която РК Панагюрище е подкрепен от Общината за реализацията на проекта. И ето, че резултатите са налице.

Гости на нашето тържество бяха г-р Любен Атанасов, ДГ; Наско Начев, ПДГ; Симо Симов, АДГ; Георги Гергинеков, кмет на Община Панагюрище; Филип Калбуров, председател на Общински съвет, както много други гости и приятели на Ротари Панагюрище.

В навечерието на 133-годишнината от славната Априлска епопея бяха открити трети и четвърти Паметен знак на входно-изходни пътища: Панагюрище – Стрелча и Панагюрище – Златица. Паметният знак съчетава миналото с настоящето и трасира нашия поглед към бъдещето. В него е въплътен завещанието на дедите ни.

В пантеона на българската история ще останат записани с ярки букви имената на немалко дейци от нашия край. Този Паметен знак е израз на признателност към нашите деди, които понесоха факела на борбата, за да възтържествува свободата на България. В него е въплътено богатото културно наследство – Панагюрското златно съкровище – прославило Родината ни по света.

Днес живеем в свят, който сме свикнали да наричаме "глобализиращ се", свят, в който България е достоен участник, член на Европейския съюз. Именно в този глобализиращ се свят ние чувстваме още по-

остро нуждата да осмисляме собствената си история, да живеем с нея, вървейки напред.

Да оставиш символ означава да влезеш в бъдещето със своята идентичност. Защото и мотото на Европейския съюз е „Единство в многообразието“, а то може да бъде реализирано, като всеки привнеса нещо свое и неповторимо. Това сътворяваме и ние – панагюрските ротарианци, както и жителите на панагюрския край.

Паметните знаци са дело на художниците Манол Панчовски и Пенчо Карапенчев и построени от „Хидрострой инвест“ с ръководител инж. Никола Поптолев.

Паметните знаци откриха ДГ г-р Любен Атанасов, кметът на Общината Георги Гергинеков и президентът на клуба г-р инж. Л. Цоцорков. С това приключи един проект от програмата „Моят град“, чието реализиране се осъществи с помощта на „Асарел Медет“ АД, „Орика Мед“ АД и „Онтикс“ АД. За проявеното от тяхна страна родолюбие, Ротари клуб – Панагюрище изказва своята сърдечна благодарност.

*Атанас Шопов,  
РК Панагюрище*





## ЧАРТИРАНЕ НА РОТАРАКТ КЛУБ СОФИЯ-ИНТЕРНЕСЪНЪЛ

На 8 май 2009 г. в луксозния 5-звезден хотел „Шератон“ в София Ротаракт клуб София-Интернешънъл проведе своята церемония по чартиране и галавечер с благотворителна цел. Гости на събитието бяха редица представители на културните, политическите, дипломатическите и бизнес среди. Клубът представи себе си пред обществеността и по този начин официално влезе в семейството на Ротари, отдавайки се на идеята за приятелство и духа на благотворителност.

Ротаракт клуб София-Интернешънъл е първият англоговорещ клуб в България и има удоволствието да получи своя чартърен лист по много специален начин на три различни събития, лично от президента на Ротари Интернешънъл, г-н Донг Кърн Лиуй, по време на гостуването му в България през април, от Дистрикт Губернъора, г-н Любен Атанасов на церемонията по чартиране и от президента на своя спонсор клуб, г-н Ян Грийв на специална клубна церемония.

Вечерта на церемонията по чартиране посрещна много официални гости, сред които бяха заместник-кметът на Столична Община, г-жа Йорданка Фандъкова, доц.г-р Тотка, Монова, декан на факултет по журналистика на Софийски университет, проф Станислав Семерджиев, ректор на НАТФИЗ, г-н Людмил Манасиев, директор дирекция „Гражданска въздухоплавателна администрация“, представители на посолството на Кувейт в България, г-н Велин Ха-



джолов, световен шампион по Кемпо, по-певицата Анн-Джи. Специални гости бяха, разбира се, офицерите на Ротари - г-н Любен Атанасов, дистрикт губернъор, Радена Драгиева, DRR, Виолета Тончева, паст дистрикт Ротаракт представител. Сред гостите бяха и членове на Ротаракт клуб София-Балкан и Интеракт дистрикт представителят.

Събитието като всяка ротарианска инициатива имаше избрана кауза, за която да набере средства. Каузата, която Ротаракт клуб София Интернешънъл избраха бе подпомагане на изграждането на сензорна стая за деца със специални образователни потребности в столичната 59-а детска градина „Елхича“.

Ротаракт клуб София-Интернешънъл







На 13 май Интеракт клуб София-Интернешънъл също получи своята харта

## ПРОЕКТ ЗА ДОСТЪПНА ГРАДСКА СРЕДА

След полученото писмо на ДРП на Д-2482 Радена Драгиева, описващо предложение за междугустириктна инициатива, както и споделените ѝ с Йелена Миленкович (ДРП на Д 2481) идеи, ние от Ротаракт клуб Шумен решихме да са включим и да дадем своя принос към общото начинание.

Направихме проучване откъде, как и на какви цени може да се

снабдим с необходимата боя. Свързахме се с Регионалната съюзна организация на слепите в гр. Шумен, откъдето ни споделиха къде виждат трудности на своите членове за достъп до обществени сгради, а също и самите те бяха получили разрешение за извършване на боядисването на стълбите пред Банка ДСК.

Отправихме искане и до Общи-

на Шумен и Диагностично-консултативен център 1 в Шумен да боядисаме прилежащите към тях стълбища. В Диагностично-консултативния център прие нашето предложение, а от Община Шумен ни позволиха да боядисаме стълбището пред обслужващия център, където минава основният поток от граждани.

На 17.05.2009 г. с приятелите от Ротаракт Шумен се потрусихме и боядисахме първото и последното стъпало на госта стълбища пред общо три сгради. Беше госта горещ и изпълнен с емоции ден, предсказанията за съжд не се сбъднаха. Резултатът е налице, както ще видите от снимките – поставихме начало на работата за достъпна градска среда за хората с увредено зрение, възрастните хора и децата.

Успех на всички клубове в осъществяването на проекта на тяхна територия!

*Милена Димитрова,  
Ротаракт клуб Шумен*



## ЧАРТИРАНЕ НА ИНТЕРАКТ КЛУБ ПАНАГЮРИЩЕ

На 29. 04. 2009 г. се проведе чартърното тържество на Интеракт клуба в Панагюрище. Само ден преди това президентът на клуба Бойко Гатев получи официално чартърния лист на тържествена церемония в София лично от президента на РИ Д. К. Лий. Гости на празника в Панагюрище бяха ДГ Любен Атанасов; ПДГ Наско Начев;; АДГ Симо Симов; представителят за Интеракт в Дистрикта Иван Кацев, Георги Гергинеков, кмет на Община Панагюрище; Филип Калбуров, председател на Общински съвет, както родителите и много други гости и приятели на интеракторите в Панагюрище. Церемонията премина изключително тържествено и с много поздравления от страна на гостите.

В началото на септември 2008 год. РК Панагюрище започна подготовката за създаването на Интеракт клуб. Първата сбирка на младите приятели се осъществява в началото на ноември. На тази опознавателна сбирка бъдещите интерактори се запознаха с „Магията Ротари“.

Следват и първите благотворителни инициативи на младите



Президентът на клуба интеракторът Бойко Гатев получи Хартата от президента на РИ Д.К.Лий, а значката - от баща си - ротарианеца Бойко Гатев



ни приятели – Коледни картички и мартеници за ОДЗ „Райна Княгиня“ и ЦДГ „Брезичка“.

Чартърното тържество в родното Панагюрище се осъществи в навечерието на 133 годишнината от славната Априлска епопея 1876 г. На този ден те финализират и първият си голям проект – възстановяване и поддържане на паметника на жертвите от Джугчевия род в Априлското въстание 1876 г.

От своя страна президентът на Интеракт клуб – Панагюрище благодари на всички за присъствието и добрите пожелания.

Мили млади приятели, бъдете все така ентусиазирани, за да превръщаме заедно мечтите в реалност!

**Атанас Шопов, РК Панагюрище**





# ИНТЕНЗИВЕН КЛУБЕН ЖИВОТ В РАК РУСЕ

*Интервю на Иво Братанов със Свилен Кунев, президент на Ротаракт клуб Русе през ротарианската 2008/2009 г.*

**- Свилене, моля преди всичко да посочиш какво е актуалното състояние на РАК Русе.**

- В нашия клуб сега членуват 15 души, като разпределението между мъже и жени е почти поравно. По време на проведената съвсем наскоро неформална сбирка на Ротаракт от Д 2482 в Русе връчихме официално значката на нашия най-нов клубен член – Емил Кехаюв.

**- Понеже РК Русе поддържа постоянни връзки с РАК Русе, ние знаем, че вашият клуб развива активни хуманитарни дейности. Нека да представим накратко по-важните от тях през настоящата ротарианска година.**

- Хуманитарните проекти на РАК Русе наистина са твърде богати. Ето по-главните от тях:

През юли 2008 г. организирахме акция за дарение на грехи, обувки, спално бельо и консумативи за питомците от Дома за деца, лишени от родителски грижи „Райна Га-

тева” – Русе. Дарението беше топло прието от ръководството на Дома и малките обитатели.

През август дарихме грехи, обувки, спално бельо и консумативи за Дома за възрастни хора „Приста” – Русе. Разговоряхме с ръководството на Дома, за да проучим какви бъдещи дарения биха били от най-голяма полза за възрастните хора.

През септември и октомври дарихме грехи и училищни пособия за децата в два социални дома в Русе – „Райна Гатева” и „Св. Димитър Басарбовски”. Осигурихме и предоставихме също така тетрадки, химикали, средства за рисуване и книги.

През декември съвместно с РАК Гбагада (Нигерия) осъществихме най-големия си хуманитарен проект за текущата ротарианска година. Ротари клубът и Ротаракт клубът в гр. Гбагада се грижат за местната болница и за подобрява-

не на отглеждането на малките деца. В този нигерийски град изпратихме антималярийни мрежи за предпазване на новородени от комари; санитарни материали за първа помощ и постелно бельо; учебници по английски език, англо-езични книги, филми и компютърни образователни програми на престижното издателство Longman за подпомагане изучаването на английски език в училищата. Това дарение стана факт благодарение на съвместната ни работа с Интеракт клуб Русе и с изключителното спонсорство на РК Русе.

През март т. г. в рамките на инициативата „Световна седмица на Ротаракт” подарихме на децата от Дома „Св. Димитър Басарбовски” DVD плеър и дискове с детски филми и приказки.

**- Какво е участието на клуба в дейността на нашия ротариански гистрикт?**

- Клубният живот в РАК Русе е



*Президентът на клуба Свилен Кунев и членове на Борда с гордост показват грамотите - признание за добре свършена работа*



## ПРЕЧИСТВАТЕЛНИ СТАНЦИИ ЗА ОТПАДНИ ВОДИ

ИЗГОТВЯНЕ, ФИНАНСИРАНЕ  
И РЕАЛИЗИРАНЕ  
НА ПРОЕКТИ ЗА:

ОБЩИНИ

МАЛКИ СЕЛИЩА

ХОТЕЛСКИ КОМПЛЕКСИ

РЕСТОРАНТИ

ВИЛНИ СЕЛИЩА

ЕДНОФАМИЛНИ КЪЩИ И ВИЛИ

ХРАНИТЕЛНО-ВКУСОВА

ПРОМИШЛЕННОСТ

СЕЛСКО СТОПАНСТВО

ИНДУСТРИАЛНИ

ПРЕДПРИЯТИЯ

Контакти:

[www.clareco.com](http://www.clareco.com); [info@clareco.com](mailto:info@clareco.com)

GSM 0878 800 884



богат и интензивен. На 4 юли отпразнувахме началото на новата ротарианска 2008/09 г. заедно с РК Русе. На тържеството обсъдихме идеи и насоки за бъдещи проекти. Подобаващо внимание беше отделено на пристигналите няколко дни преди събитието кристален знак и грамота за спечелената първа награда на Ротаракт Европа. Чрез нея РАК Русе беше отличен в европейски мащаб.

През ноември 2008 г. аз и приятелят Владо Владов, пастрезидент на РАК Русе, гостувахме на РАК Шумен по повод рождения ден на клуба. В празненството се включиха гости от клубове от цяла България и ДРП Радена Драгиева.

Пак през ноември аз и приятелят Владо участвахме в една неформална сбирка на РАК България във Велико Търново.

На 21 – 22 март в столицата се проведе ПЕТ семинар на Ротаракт в Д 2482. В това важно събитие нашият клуб беше представен от Светозара Димитрова, електпрезидент на РАК Русе, и Владо Владов, електсекретар на Клуба.

**- Клубът участва ли и в международни събития?**

- През юли 2008 г. Светозара Димитрова участва в инициативи на Ротаракт клубове от Украйна и Полша. През декември 2008 г. и

януари т. г. Светозара, в рамките на свои пътувания в Австрия и Германия, посети Ротаракт клубове във Виена и Берлин. Така тя установи ползотворни ротариански контакти.

**- На 9-10 май т. г. вашият клуб беше домакин на една голяма неформална сбирка на Ротаракт клубове от Д 2482. Как протече тя?**

- Тези неформални сбирки в рамките на дистрикта са тримесечни и се провеждат по определен график. С всяка изминала среща те се превръщат във все по-ценен повод за сближаване на ротарактори от Д 2482.

Приятно ни изненада това, че имаше особено силен интерес от страна на клубове от различни части на страната. Ние предложихме на гостите интересна и наситена програма. Беше проведена и тържествена вечеря в панорамния ресторант „Рига“. Имаше приветствия от страна на домакините и гостите, занимателна томбола с награди и редица поздравници. Така вечерята се превърна в едно наистина приятелско събиране на съмишленици.

**- На тебе и на всички членове на РАК Русе пожелавам нови успехи във вашата дейност.**



# ПЪРВИ СУДОКУ РОТАРИ ТУРНИР В ЛОВЕЧ

Ротари клуб Ловеч организира турнир по судоку на 13 юни 2009 год. от 12.30 часа в Сити центъра в града, 3 етаж, южно крило. Награда е определена за призовото място. В турнира могат да участват членове на клубовете Ротари, Ротаракт и Интеракт, техните семейства и приятели.

Наградите ще се връчат на същия ден на тържествено мероприятие от 19.00 часа в ресторант „Драката“, гр. Ловеч.

За тези приятели, които ще уважат церемонията по награждаването и желаят да пренощуват в нашия слънчев град има подсигурени места в хотел „Вароша“.

Играта е измислена от швейцарския математик Леонард Ойлер през 18 век и се разпространява с наименованието „магически квадрат“. Едва през 70-те години на 20 век американецът Хауърд Гарнс преработва играта до сегашния ѝ вид и през 1979 г. я публикува в специализирано печатно издание. Истинско признание играта получава едва през 1984 г. след лансирането ѝ от компанията Nikoli в Япония, откъдето и остава името судоку (от су – цифра, и доку – единствен).

Судоку се появява за първи път във вестници в края на 19 век, когато френската преса публикува частично завършен 9 x 9 магически квадрат с 3 x 3 подсектори площадите през 1892. Това не е било судоку, защото се е съдържало двуцифрено число и се изисквало аритметична логика, а не да се реши, но има общи основни характеристики: всеки ред, колонка и подквадрат добавя до един и същи номер. Той е бил опростен 9 x 9 магически квадрат пъзел, така че във всеки ред и колона се съдържат само цифрите от 1 до 9, но не се отбелязват подквадрати. Въпреки това този пъзел не може да се счита за първото судоку, защото при съвременните правила той би имал две решения. Тези седмични пъзели са характерна черта на вестници във Франция като L'Echo de Paris около едно десетилетие, но изчезнали за времето на Първата световна война.

Според Уил Шорц съвременното судоку е най-вероятно създадено анонимно от Хауърд Гранс - 74-годишният пенсиониран архитект и създател на пъзела от Индиана. Судокуто било публикувано за първи път през 1979 г. Гранс почина през 1989 г., преди да получи шанс да види своя пъзел като световен феномен. Не е ясно дали Гранс е бил запознат с някои от френските вестници, изброени по-горе. Судоку е въведена в Япония през април 1984, като Suuji WA dokushin NI kagiri, което може да се преведе като „цифрите трябва да бъде единични“ или „цифрите са ограничени до една поява“. По-късно името е съкратено до судоку от Маки Кагжи. През 1986 г. НИКОГА въвел две нововъведения: броят на дагености е ограничен до не

повече от 32, и пъзелът станал „симетричен“ (което означава дагеностите са били разпределени в симетрични клетки). То вече е публикувано в основната японска перуогика Asahi Shimbun.

**Борислав Илевски\*,  
РК Ловеч**

*\*Член на МЕНСА от 5 години. Занимава се с различни видове главоблъсканици като хоби. Участва в турнири по Судоку от 4 години. Участвал във всички републикански първенства, като се класира от 3-то до 6-то място. През 2007 год. участва на световно първенство в Прага, а през април 2009 - в 3rd BRAND'S SUDOKU Thailand International Open 2009 и 4-th World Sudoku Championship 2009, Zilina (Slovakia).*

## Судоку с награда

3	6							7
			8	3			5	
					1	4	9	
					8		6	
1			5	7	9			4
	8		3					
	2	9	7					
	7			1	5			
5							3	6

Една судоку решетка от стандартен тип се състои от 9 реда (разположени хоризонтално) и 9 колони (разположени вертикално),

групирани в квадрати с размери 3 x 3: Целта е да се запълнят всички празни квадратчета с цифрите от 1 до 9.

Има само едно условие: всеки ред, всяка колона и всеки от малките квадрати с размер 3x3 след края на попълването трябва да съдържа всички цифри от 1 до 9. При това всяка от цифрите може да се съдържа само един път в даден ред, колона или квадрат.

Тези от вас, които решат задачата, ще получат награда от списание "Ротари в България".



**Sunseeker Yachts Bulgaria**



**"LZ yachting 1991" AD**

Bulgaria, Varna 9005, CENTRAL PLAZA office 601, 5 Nikola Vaptsarov Str.  
Tel: +359 (0) 52 712345 Fax: +359 (0) 712300 [Sunseeker@LZYachting.com](mailto:Sunseeker@LZYachting.com)

Office Romania, Bucharest, hotel JW Marriott, office 8.17  
Tel: +4 (0) 214 034 830 Fax: +4 (0) 214 034 831

**[www.Sunseeker.bg](http://www.Sunseeker.bg)**

Посетете ни на Морска гара Варна!

Sunseeker International builds a range of 21 luxury motoryachts from 35 ft to 37 meters